

Bluetooth Wireless Micro System

BTM177

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\frac{1}{2}$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio BTM177 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

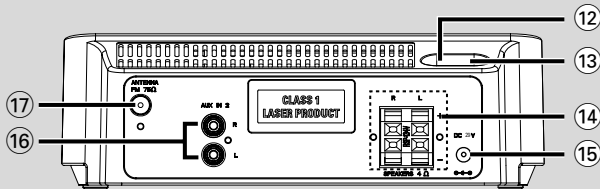
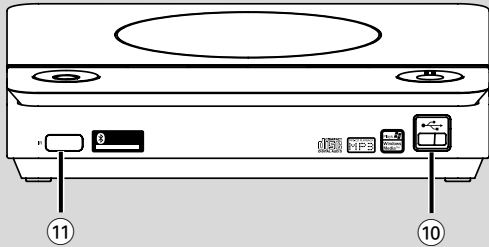
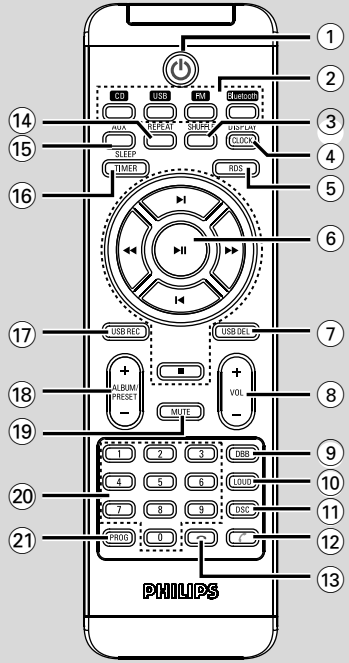
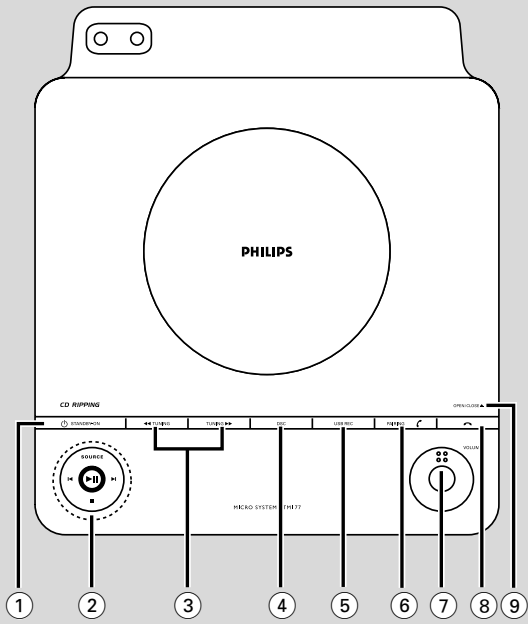
Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Index

English ----- 6

Français ----- 29

Español ----- 54

Deutsch -----79

Nederlands ----- 104

Italiano ----- 128

Svenska ----- 153

Dansk ----- 176

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Inhoudsopgave

Algemene informatie

Bijgeleverde accessoires	105
Met het oog op het milieu	105
Veiligheidsvoorschriften	105
Gehoorbescherming	106

Vorbereiding

Aansluitingen op de achterkant	107
Netaansluiting	107
Antenneaansluitingen	107
Luidsprekeraansluitingen	108
Extra aansluitingen	108
Een USB-apparaat voor massaopslag	108
Een niet-USB toestel aansluiten	108
Voor u de afstandsbediening gebruikt	108
Vervangen van de batterij (lithium CR2025) in de afstandsbediening	108

Bedieningsknoppen

Bedieningsknoppen op het systeem	109
Bedieningsknoppen en de afstandsbediening	109-110

Basisfunctie

Plug & Play (voor tunerinstallatie)	111
Inschakelen van het systeem	112
To switch the system to Eco-power standby mode	112
Stroombesparende automatische STAND-BY	112
Adjusting volume and sound	112

Bediening van de CD/MP3-speler

Plaatsen van de disk	113
Afspeelfuncties	113
Afspelen van een MP3/WMA-disk	113
Tekstweergave tijdens het afspelen Bij CD's	154
Verschillende manieren van afspelen: SHUFFLE en REPEAT	154
PProgrammeren van nummers	154
Controleren van het programma	154
Wissen van het programma	154

Radio-ontvangstn

Afstemmen op een radiozender	115
Programmeren van radiozenders	115
Automatisch programmeren	115
Handmatig programmeren	115
Afstemmen op een geprogrammeerde zender	115
RDS	116

USB Verbinding

De USB aansluiting gebruiken	117
Ripfunctie	118-119

AUX

Afspelen van een externe apparaat	119
---	-----

Bluetooth-bewerking

PEen Bluetooth-apparaat aan het systeem koppelen	120
Een aangesloten Bluetooth-apparaat bedienen via het systeem	121
Een oproep ontvangen via het systeem	122
Een gesprek voeren via het systeem	122
Luisteren naar muziek op het aangesloten apparaat via het systeem	122

Klok/Timer

Viewing clock	123
Instellen van de klok	123
Instellen van de timer	123
In- en uitschakelen van de timer	123
In- en uitschakelen van de inslaapfunctie	123

Specifications

124

Onderhoud

1244

Verhelpen van storingen

125-127

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden? Registreer dan uw product op www.philips.com/welcome.

Dit apparaat voldoet aan de radio-ontstoringseisen van de Europese Unie.

Bijgeleverde accessoires

- 1 gecertificeerde AC/DC-adapter van
Merksnaam: PHILIPS, Model: PAT075A29UV
Netspanning: 100-240V, 50/60Hz, 1.6A
Uitgangen: 29.0V, === 2.5A
- 2 luidsprekerboxen
- Afstandsbediening
- FM-antenne

Met het oog op het milieu

Wij hebben alle overbodig verpakkingsmateriaal weggelaten en ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk in drie materialen te scheiden is: karton (doos), polystyreenschuim (buffer) en polyethyleen (zakken, beschermfolie).

Uw systeem bestaat uit materialen die door een gespecialiseerd bedrijf gerecycleerd en hergebruikt kunnen worden. Informeer waar u verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur kunt inleveren.

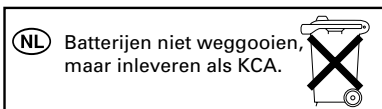
Wegwerpen van uw afgedankt apparaat

Uw apparaat werd ontworpen met een vervaardigd uit onderdelen en materialen van superieure kwaliteit, die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Wanneer het symbool van een doorstreepte vuilnisemmer op wielen op een product is bevestigd, betekent dit dat het product conform is de Europese Richtlijn 2002/96/EC



Gelieve u te informeren in verband met het plaatselijke inzamelingsstelsel voor elektrische en elektronische apparaten.



Gelieve u te houden aan de plaatselijke reglementering en apparaten niet met het gewone huisvuil mee te geven. Door afgedankte apparaten op een correcte manier weg te werpen helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Veiligheidsvoorschriften

- Controleer voor u het systeem aansluit of de netspanning op het typeplaatje (of de netspanning die naast de netspanningskiezer staat) overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Is dit niet het geval, neem dan contact op met uw leverancier.
- Zet het systeem op een vlakke, harde en stevige ondergrond.
- Zet het systeem op een plaats waar er voldoende ventilatie mogelijk is om oververhitting van het systeem te voorkomen. Zorg ervoor dat er ten minste 10 cm ruimte is achter en boven het apparaat en 5 cm aan de zijkanalen.
- Apparaat mag niet worden blootgesteld aan spatwater.
- Installeer uw systeem nabij het stopcontact en waar de wisselstroomstekker gemakkelijk kan bereikt worden.
- Zet het systeem op een plaats waar er voldoende ventilatie mogelijk is om oververhitting van het systeem te voorkomen. Zorg ervoor dat er ten minste 10 cm ruimte is achter en boven het apparaat en 5 cm aan de zijkanalen.
- De ventilatie mag niet worden gehinderd door het afsluiten van de ventilatieopeningen met voorwerpen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen enz.
- Houd het systeem, de batterijen of cd's uit de buurt van vocht, regen, zand of warmtebronnen bijvoorbeeld bij verwarmingsapparatuur of in de volle zon
- Er mogen geen voorwerpen met een open vlam, zoals aangestoken kaarsen op het apparaat worden geplaatst.
- Geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, mogen op het apparaat worden geplaatst.

General Information

- Als u het systeem vanuit de kou in een warme ruimte brengt, of als u het in een vochtige kamer plaatst dan kan de lens van de cd-speler binnenin het systeem beslaan. In zo'n geval kan de cd-speler niet normaal functioneren. Laat het systeem ongeveer een uur aanstaan zonder cd erin totdat het afspelen van een cd weer normaal mogelijk is.
- De mechanische delen van het apparaat zijn voorzien van zelfsmurende lagers en mogen dus niet gesmeerd of geolied worden.
- Batterijen (batterijdelen of geplaatste batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen (die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke).
- **Als het systeem stand-by staat, wordt nog steeds stroom verbruikt. Haal de stopker van het netsnoer uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal uit wilt schakelen.**

Gehoorbescherming

Zet het volume niet te hard.

- Als u het volume van uw hoofdtelefoon te hard zet, kan dit uw gehoor beschadigen. Dit product kan geluiden produceren met een decibelbereik dat het gehoor kan beschadigen, zelfs als u minder dan een minuut aan het geluid wordt blootgesteld. Het hogere decibelbereik is bedoeld voor mensen die al slechter horen.
- Geluid kan misleidend zijn. Na verloop van tijd raken uw oren gewend aan hogere volumes. Als u dus gedurende langere tijd luistert, kan geluid dat u normaal in de oren klinkt, eigenlijk te luid en schadelijk voor uw gehoor zijn. Om u hiertegen te beschermen, dient u het volume op een veilig niveau te zetten voordat uw oren aan het geluid gewend raken en het vervolgens niet hoger te zetten.

Een veilig geluidsniveau instellen:

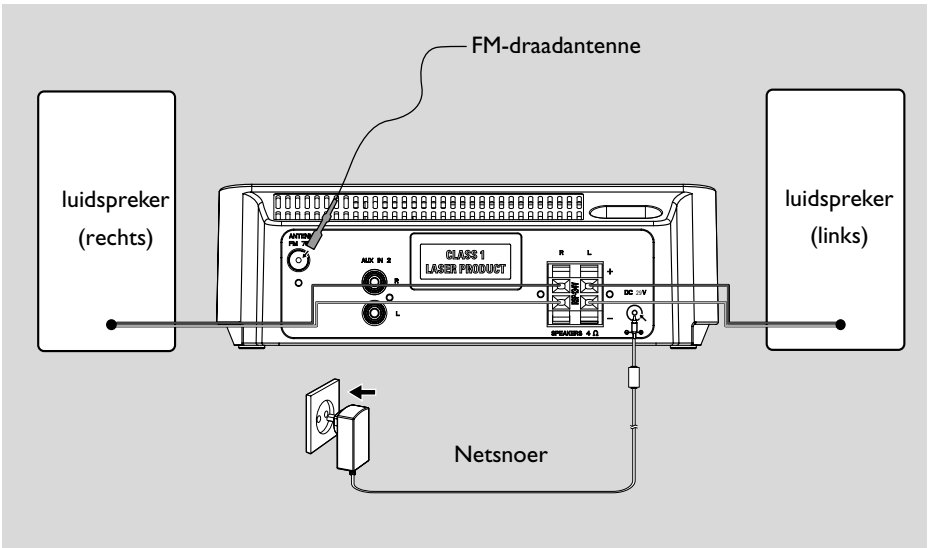
- Zet de volumeregeling op een lage stand.
- Verhoog langzaam het volume totdat het aangenaam en duidelijk klinkt, zonder storingen.

Gedurende langere tijd luisteren:

- Langdurige blootstelling aan geluid, zelfs op normale, 'veilige' niveaus, kan gehoorbeschadiging veroorzaken.
- Gebruik uw apparatuur met zorg en neem een pauze op zijn tijd.

Volg de volgende richtlijnen bij het gebruik van uw hoofdtelefoon.

- Luister op redelijke volumes gedurende redelijke perioden.
- Let erop dat u niet het volume aanpast wanneer uw oren aan het geluid gewend raken.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet meer hoort.
- Wees voorzichtig en gebruik de hoofdtelefoon niet in mogelijk gevaarlijke situaties.
- Gebruik geen hoofdtelefoon tijdens het besturen van een motorvoertuig, fiets, skateboard enz. Dit levert mogelijk gevaren op in het verkeer en is in veel gebieden niet toegestaan.



Aansluitingen op de achterkant

Het typeplaatje zit op de achterkant van het systeem.

Netaansluiting

– Controleer of alle andere aansluitingen gemaakt zijn voor u de stekker van het netsnoer in het stopcontact stopt.

WAARSCHUWING!

- Gebruik voor optimaal functioneren enkel het oorspronkelijke netsnoer.
- Verbind of wijzig nooit aansluitingen terwijl het systeem ingeschakeld is.

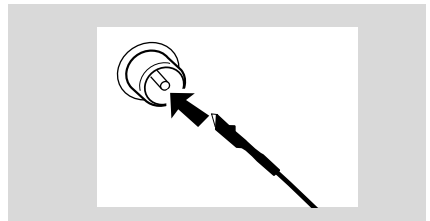
THet systeem heeft een ingebouwde beveiliging tegen oververhitting. Daardoor kan het voorkomen dat het systeem onder extreme omstandigheden automatisch stand-by geschakeld wordt. Mocht dit zich voordoen, laat het systeem dan afkoelen voor u het opnieuw gebruikt (niet op alle modellen aanwezig).

Antenneaansluitingen

FM-antenne

De meegeleverde draadantenne kan alleen worden gebruikt voor ontvangst van zenders bij u in de buurt. Voor betere ontvangst adviseren wij het gebruik van een kabelantennesysteem of een buitenantenne.

- 1 Trek de draadantenne uit en steek hem in FM ANTENNA zoals hieronder afgebeeld



Opmerking:

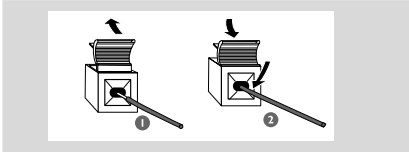
- Gebruikt u een kabelantennesysteem of een buitenantenne, sluit dan de stekker van die antenne aan op FM ANTENNA in plaats van de draadantenne.
- 2 Zet de antenne in verschillende standen om optimale ontvangst te krijgen (zo ver mogelijk van de tv, videorecorder of andere stralingsbronnen)

Vorbereiding

Luidsprekeraansluitingen

Sluit de luidsprekerkabels aan op de aansluitklemmen SPEAKERS, de rechterluidspreker op "R" en de linkerluidspreker op "L", de gekleurde (gemarke) draad op de "+" en de zwarte (ongemarke) draad op de "-".

- Zet het afgestripte uiteinde van de kabel vast in de klem zoals hieronder aangegeven.



Opmerkingen:

- Gebruik voor een optimale geluidswegave de bijgeleverde luidsprekers.
- Sluit niet meer dan één luidspreker aan op elk paar luidsprekerklemmen + / -.
- Sluit geen luidsprekers aan met een impedantie die lager is dan die van de bijgeleverde luidsprekers. Zie hoofdstuk TECHNISCHE GEGEVENS in deze gebruiksaanwijzing.

Extra aansluitingen

Er zijn geen extra apparaten en aansluitkabels bijgeleverd. Volg de gebruiksaanwijzing van de aangesloten apparatuur voor meer details.

Een USB-apparaat voor massaopslag aansluiten




Als u een USB-apparaat voor massaopslag aansluit op het HiFi-systeem, kunt u door de krachtige luidsprekers van het HiFi-systeem genieten van de muziek die is opgeslagen op het apparaat.

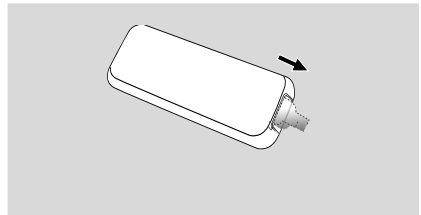
- WesternSteek de USB-stekker van het USB-apparaat in de -aansluiting op de set.

Een niet-USB toestel aansluiten

- Gebruik de meegeleverde Aux-in-kabel om de AUX-aansluiting aan te sluiten op een AUDIOOUT-aansluiting of hoofdtelefoonaansluiting van een extern apparaat (zoals een TV, laserdisc-speler, DVD-speler of CD-recorder).

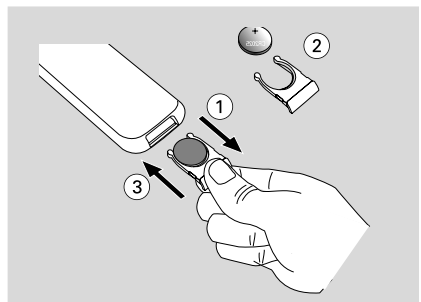
Voor u de afstandsbediening gebruikt

- 1 Trek de plastic beschermfolie uit.
- 2 Kies de bron die u wilt bedienen door op één van de bronkeuzetoetsen op de afstandsbediening te drukken (bijvoorbeeld CD, FM).
- 3 Kies vervolgens de gewenste functie (bijvoorbeeld , , ).



Vervangen van de batterij (lithium CR2025) in de afstandsbediening

- 1 Druk om de batterijlade te openen.
- 2 Plaats een nieuwe batterij, met de polen aan de juiste zijde.
- 3 Druk de batterijlade op zijn plaats om deze te sluiten.



LET OP!

- Verwijder de batterijen als ze leeg zijn of als u ze langere tijd niet zult gebruiken.
- Batterijen bevatten chemicaliën en moeten daarom op de juiste manier ingeleverd worden.

Bedieningsknoppen op het systeem

① **STANDBY ON** (⏻)

- om het apparaat stand-by/Energiebesparende modus/aan te zetten.

② **SOURCE**

- om de geluidsbron te kiezen: DISC/TUNER/BLUETOOTH/USB/AUX1/AUX 2.
- om het apparaat aan te zetten.

▶▶..... om het afspelen van een CD/MP3 te starten en te onderbreken.

■..... om het afspelen van een CD/MP3 te beëindigen en om een cd-programma te wissen.



bij radio..... om af te stemmen op een geprogrammeerde radiozender.

bij CD/MP3..... om naar het begin van het huidige/vorige/ volgende nummer te gaan. (ingedrukt houden) om achteruit en vooruit te zoeken binnen een cd-nummer/CD.

③ **TUNING** ◀▶

bij Tuner..... om af te stemmen op een radiozender.

bij MP3/WMA.. om een album.

voor de klok/timer.....hiermee kunt u de klok/timer instellen.

④ **DSC** (Digital Sound Control)

- om de klankkleur te veranderen: JAZZ/POP/ROCK/CLASSIC.

⑤ **USB REC**

- Hiermee kopieert u muziek naar een extern draagbaar USB-opslagapparaat.

⑥ **PAIRING**

- hiermee kunt u een Bluetooth-apparaat koppelen. Wanneer er een mobiele telefoon met Bluetooth is gekoppeld.
- hiermee kunt u een inkomende oproep beantwoorden.
- (ingedrukt houden) hiermee kunt u het laatste nummer dat is opgeslagen in het geheugen van de mobiele telefoon bellen.
- (ingedrukt houden tijdens een oproep) hiermee kunt u geluid overzetten van de systeemluidsprekers naar de mobiele telefoon of andersom.

⑦ **VOLUME**

- om het volume in te stellen.

⑧

- hiermee kunt u een inkomende oproep weigeren.
- hiermee kunt u koppelingen opheffen en worden alle gekoppelde apparaten losgekoppeld.

⑨ **OPEN•CLOSE**

- om het deksel van het cd-vak te openen/ te sluiten.

⑩ **USB poort**

- aansluiting voor een externe USB harde schijf.

⑪ **iR SENSOR**

- infraroodsensor voor de afstandsbediening.

⑫ **AUX IN-aansluitingen**

- 3,5-mm audio-ingang (3,5 mm aansluiting).

⑬

- Hier kunt u een hoofdtelefoon aansluiten.

⑭ **Luidsprekeraansluitingen**

- Voor aansluiting van de luidsprekerdraden.

⑮ **DC 29V-aansluiting**

- Voor aansluiting van de AC/DC-adapter.

⑯ **AUX IN 2-aansluitingen**

- hiermee sluit u een externe bron aan met behulp van audiokabels (wit/rood)

⑰ **FM-ANTENNA-aansluiting**

- Voor aansluiting van de FM-draadantenne of -buitenantenne.

Bedieningsknoppen en de afstandsbediening

①

- om het apparaat stand-by/Energiebesparende modus/aan te zetten.

② **Bronknoppen**

- om de geluidsbron te kiezen CD/USB/FM/BLUETOOTH/AUX.
- om het apparaat aan te zetten.

③ **SHUFFLE**

- om de nummers van een CD/MP3 in willekeurige volgorde af te spelen.

④ **DISPLAY/CLOCK**

- voor CD.....de resterende tijd van de huidige track (en voor MP3-discs de naam van het huidige album en de huidige track en ID3) wordt weergegeven tijdens het afspelen.
- voor klok.....hiermee stelt u de klok in.

Bedieningsknoppen (afbeelding op pagina 3)

⑤ RDS

- Hiermee geeft u RDS-informatie weer (TUNER).

- ## ⑥ ►||.....
- om het afspelen van een CD/MP3 te starten en te onderbreken.



bij CD/MP3..... om naar het begin van het huidige/
vorige/ volgende nummer te gaan.



bij Tuner om af te stemmen op een
radiozender:

bij CD om achteruit en vooruit te zoeken
binnen een cd-nummer/cd.

■ om het afspelen van een cd te
beëindigen en om een cd-
programma te wissen.

⑦ USB DEL

- hiermee verwijdert u muziek van een extern
draagbaar USB-opslagapparaat.

⑧ VOLUME

- om het volume in te stellen.

⑨ DBB (Dynamic Bass Boost)

- om de lage tonen te versterken.

⑩ LOUD

- Schakelt de automatische luidheid aanpassing aan
of uit.

⑪ DSC (Digital Sound Control)

- om de klankkleur te veranderen: POP/JAZZ/
ROCK/CLASSIC.

⑫

- hiermee kunt u een Bluetooth-apparaat
koppelen. Wanneer er een mobiele telefoon met
Bluetooth is gekoppeld.
- hiermee kunt u een inkomende oproep
beantwoorden.
- (ingedrukt houden) hiermee kunt u het laatste
nummer dat is opgeslagen in het geheugen van
de mobiele telefoon bellen.
- (ingedrukt houden tijdens een oproep) hiermee
kunt u geluid overzetten van de
systeempluidsprekers naar de mobiele telefoon of
andersom.

⑬

- hiermee kunt u een inkomende oproep
weigeren.
- hiermee kunt u koppelingen opheffen en worden
alle gekoppelde apparaten losgekoppeld.

⑭ REPEAT

- hiermee herhaalt u een disc/alle
geprogrammeerde tracks
(bij MP3/WMA.....de disc/het album/alle
geprogrammeerde tracks worden herhaald)

⑮ AUX

- Voor aansluiting van randapparatuur.

⑯ SLEEP/TIMER

- hiermee stelt u de sleeptimer in.
- hiermee stelt u de timer in.

⑰ USB REC

- Hiermee kopieert u muziek naar een extern
draagbaar USB-opslagapparaat.

⑱ ALBUM/PRESET +/-

bij radio om af te stemmen op een
geprogrammeerde radiozender:
bij MP3/WMA. om een album.
voor de klok/timer.....hiermee kunt u de klok/
timer instellen.

⑲ MUTE

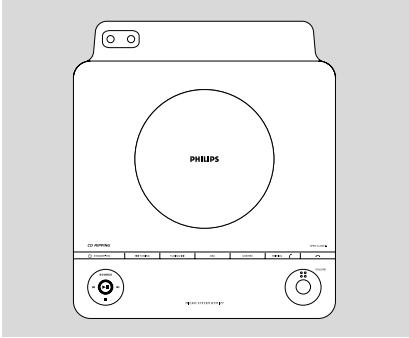
- om het geluid tijdelijk uit en weer aan te zetten.

⑳ Numeriek toetsenblok (0-9)

- hiermee voert u het nummer van een track op
de disc in

㉑ PROG

bij CD om een nummer te
programmeren en om het
programma te controleren.
bij Tuner om radiozenders handmatig of
automatisch te programmeren.



BELANGRIJK:

Zorg ervoor dat u alle voorbereidingen uitgevoerd heeft voor u begint met het bedienen van het systeem.

Plug & Play (voor tunerinstallatie)

Met Plug & Play kunt u alle beschikbare radiozenders automatisch opslaan.

Installeren/ inschakelen bij ingebruikneming

- 1 Wanneer u het apparaat inschakelt, wordt "AUTO INSTALL--PRESS PLAY KEY" (Automatisch installeren druk op Play) weergegeven.
- 2 Druk op ►|| op het systeem om het installeren te starten.
 - In het display verschijnt "PLUG AND PLAY" "INSTALL" gevolgd door "TUNER" en vervolgens "AUTO".
 - **PROG** begint te knipperen.
 - Het systeem slaat automatisch de radiostations (alleen FM) met voldoende signaalsterkte op.
 - Als alle beschikbare radiozenders opgeslagen zijn of als het geheugen, waarin 40 radiozenders geprogrammeerd kunnen worden, vol is dan begint de laatste geprogrammeerde zender te spelen.

Om Plug & Play opnieuw te installeren

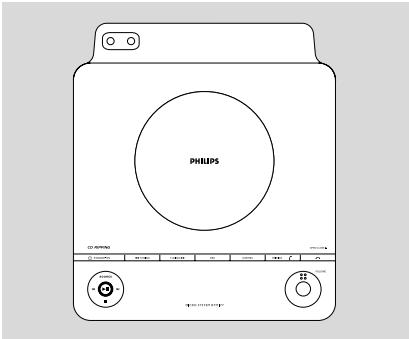
- 1 Houd in de stand-bymodus op ►|| het systeem ingedrukt totdat "AUTO INSTALL--PRESS PLAY KEY" (Automatisch installeren druk op Play) wordt weergegeven.
- 2 Druk nogmaals op ►|| om het installeren te starten.
 - Alle eerder opgeslagen radiozenders worden vervangen.

Om Plug & Play te beëindigen zonder op te slaan


- Druk op ■ op het systeem.
 - Als de Plug & Play-installatie niet klaar was, wordt deze functie opnieuw opgestart de volgende keer dat u het systeem inschakelt.

Opmerkingen:


- Als er tijdens Plug and Play geen stereofrequentie wordt waargenomen, wordt **PLEASE CHECK ANTENNA** (Antenne controleren) weergegeven.



Inschakelen van het systeem

- Druk op **STANDBY ON** of **SOURCE** (of  de afstandsbediening).
→ De laatst gekozen bron van het systeem wordt ingeschakeld.
- Druk op **CD, USB, FM, Bluetooth** of **AUX** de afstandsbediening.
→ De gekozen bron van het systeem wordt ingeschakeld..

Om het apparaat stand-by te schakelen

- Druk op **STANDBY ON** op het apparaat (of  de afstandsbediening).
→ Het display geeft de kloktijd weer of ---: --- als de kloktijd niet is ingesteld.
→ De displayverlichting van de klok is in de stand-bymodus gedimd.
→ Het volumeniveau (tot een maximum volumeniveau van 12), de interactieve geluidsinstellingen, de laatst geselecteerde bron en de voorkeurstations worden opgeslagen in het geheugen van de speler.

In de energiebesparende stand-by-stand schakelen

- Druk op **STANDBY ON** ( op de afstandsbediening) elke stand 2 seconden.
→ Het display wordt leeggemaakt.

Stroombesparende automatische STAND-BY

Als er gedurende 15 minuten na het afspelen van een CD/USB geen functies zijn gebruikt, schakelt de energiebesparende functie automatisch over naar stand-by.


Adjusting volume and sound

- 1 Tinstellen van het volume en de klank
- 1 Draai de **VOLUME**-knop tegen de richting van de klok om het volume van het apparaat zachter te zetten en in de richting van de klok om harder te zetten (of druk op **VOL - / +** op de afstandsbediening).
→ In het display verschijnt het volumeniveau  en een cijfer van 1 tot 31.
- 2 Druk één of meerdere keren op de interactieve geluidsknop **DSC** op het apparaat of op de afstandsbediening om de gewenste klankinstelling te kiezen: **POP / JAZZ / ROCK / CLASSIC**.
- 3 Druk op **DBB** op de afstandsbediening om de basversterking in of uit te schakelen.
→ In het display verschijnt: **DBB** als DBB ingeschakeld is.
- 4 Druk op **LOUD** op de afstandsbediening om de functie **LOUDNESS (Luidheid)** in of uit te schakelen.
- De **LOUDNESS** functie laat het systeem toe om automatisch de hoge tonen en het basgeluid te verhogen bij een laag volume (hoe hoger het volume, hoe lager de toename van hoge tonen en bas).
- 5 Druk op **MUTE** op de afstandsbediening om het geluid onmiddellijk uit te zetten.
→ Het afspelen gaat verder maar zonder geluid.
- Om het geluid weer aan te zetten kunt u:
 - opnieuw op **MUTE** drukken;
 - het volume instellen;
 - een andere bron kiezen.

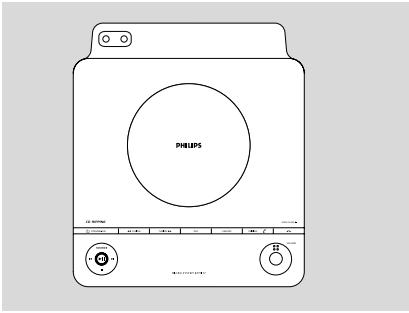
Opmerkingen:

- De huidige **DSC**-instelling wordt weergegeven als u eenmaal op de knop **DSC** drukt.
- Als **DBB** is ingeschakeld, wordt de functie **LOUDNESS (Luidheid)** automatisch uitgeschakeld.
- Als de functie **LOUDNESS (Luidheid)** is ingeschakeld, wordt de **DBB** uitgeschakeld en wordt de **DSC**-instelling automatisch gewijzigd in **CLASSIC (Klassiek)**.

Luisteren met een hoofdtelefoon

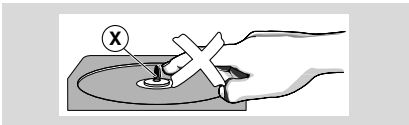
- Sluit de stekker van de hoofdtelefoon aan op de aansluitbus  op de voorkant van het systeem.
→ De luidsprekers worden uitgeschakeld.

Bediening van de CD/MP3-speler



BELANGRIJK:

Raak de lens van de cd-speler nooit aan!



Plaatsen van de disk

Deze CD-speler is geschikt voor het afspelen van audiodiscs, waaronder CD-R's, CD-RW's, MP3-CD's en WMA-discs.

- Cd-rom's, cd-i's, cdv's, vcd's, dvd's of computer-cd's zijn echter niet mogelijk.
- Probeer geen DRM-beveiligde WMA-bestanden.
- ① Kies de bron **CD**.
- ② Druk op **OPEN•CLOSE▲** om het deksel van het cd-vak te openen.
→ **OPEN** In het display verschijnt **OPEN** wanneer u het cd-vak opent.
- ③ Plaats een cd in het vak met de bedrukte kant naar boven en druk op **OPEN•CLOSE▲** om het cd-vak te sluiten.
→ In het display verschijnt **RESETTING** terwijl de cd-speler de inhoud van de cd scant. Het totaal aantal muziknummers en de weergaveduur (of het totaal aantal albums en muziknummers voor MP3-discs) worden op de display aangegeven.

Afspelfuncties

Afspelen van een cd

- Druk op **▶II** om het afspelen te starten.
→ In het display verschijnen het huidige nummer en de verstreken speelduur van het nummer dat speelt.

Kiezen van een ander nummer

- Druk één of meerdere keren op **◀/▶** tot het gewenste nummer in het display verschijnt.

Zoeken naar een passage binnen een nummer

- ① Houd **◀/▶** (op de afstandsbediening **◀◀/▶▶**) ingedrukt.
→ De cd wordt versneld en zachtjes afgespeeld.
- ② Laat **◀/▶** (op de afstandsbediening **◀◀/▶▶**) los zodra u de gewenste passage herkent.
→ Het afspelen gaat op de normale manier verder.

Om het afspelen te onderbreken

- Druk op **▶II**.
→ Het display blijft stilstaan en de tijd waarop het afspelen onderbroken werd, knippert.
→ Druk opnieuw op **▶II** om verder te gaan met afspelen.

Om het afspelen te beëindigen

- Druk op **■**.

Opmerking: Het afspelen wordt ook beëindigd:

- als u het cd-vak opent.
- aan het einde van de cd.
- als u een andere bron kiest: **USB, TUNER, BLUETOOTH** of **AUX**.
- als u het apparaat stand-by zet.

Afspelen van een MP3/WMA-disk

- ① Plaats een MP3/WMA-disk.
→ Het lezen van de disk kan langer dan 10 seconden duren door het grote aantal nummers dat op één disk staat.
→ "Rxx Txx" wordt weergegeven. Rxx is het totaal aantal albums en Txx is het totaal aantal tracks.
- ② Druk op **TUNING ◀◀/▶▶** (of **ALBUM/PRESET +/-** de afstandsbediening) om het gewenste album te kiezen.
- ③ Druk op **◀/▶** om de gewenste titel te kiezen.
- ④ Druk op **▶II** om het afspelen te starten.
- Druk tijdens het afspelen op **DISPLAY/CLOCK** om de naam van het album en de titel weer te geven.

Bediening van de CD/MP3-speler

Ondersteunde MP3-diskformaten:

- ISO9660, Joliet, UDF 1,5
- Maximum aantal titels: 999 (afhankelijk van de lengte van de filenamen)
- Maximum aantal albums: 99
- Ondersteunde bemonsteringsfrequenties : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Ondersteunde bitsnelheden: 32~256 (kbps), variabele bitsnelheden

Tekstweergave tijdens het afspelen

Bij CD's

- Druk herhaaldelijk op **DISPLAY/CLOCK** om de volgende informatie weer te geven.
 - Het volgnummer en de verstreken speelduur van het huidige nummer.
 - Het tracknummer en de totale resterende afspeeltijd.
 - Kloktijd

Bij MP3/WMA/USB/CARD's

- Druk herhaaldelijk op **DISPLAY/CLOCK** om de volgende informatie weer te geven.
 - Het volgnummer en de verstreken speelduur van het huidige nummer.
 - Titelnaam
 - Albumnaam
 - ID3 (indien beschikbaar)

Verschillende manieren van afspelen: SHUFFLE en REPEAT

U kunt de verschillende manieren van afspelen kiezen of wijzigen voor of tijdens het afspelen.

- 1 Als u de afspeelmodus wilt selecteren, drukt u voor of tijdens het afspelen op **SHUFFLE** of **REPEAT** totdat de gewenste modus op het display verschijnt.
 - SHUF alle nummers van de cd worden in willekeurige volgorde afgespeeld
 - REP ALL de hele cd/het hele programma wordt herhaald
 - REP het huidige nummer wordt telkens opnieuw herhaald
 - REP ALB herhaalt alle muziknummers in de huidige album (enkel voor MP3/WMA).
- 2 Staat de speler stil, druk dan op **▶▶** om het afspelen te starten.
 - Heeft u SHUFFLE gekozen dan gaat het afspelen meteen van start.
- 3 Als u het afspelen wilt hervatten, drukt u op

SHUFFLE of **REPEAT** totdat de verschillende modi voor het op willekeurige volgorde of herhaald afspelen niet meer worden weergegeven.

- U kunt ook op **■** drukken om de manier van afspelen af te sluiten.

Opmerking:

– *The SHUFFLE and REPEAT functions cannot be used simultaneously.*

Programmeren van nummers

Terwijl de speler stilstaat, kunt u de nummers op uw cd kiezen en in de gewenste volgorde programmeren. Desgewenst kunt u elk nummer ook meer dan eens programmeren. U kunt tot 40 muziknummers in het geheugen opslaan.

- 1 Druk op **■** om het afspelen te stoppen (indien noodzakelijk).
- 2 Druk op **PROG** op de afstandsbediening om de programmeermodus te activeren.
 - Er knippert een tracknummer.
- 3 Gebruik **◀/▶** om het gewenste tracknummer te selecteren.
- Voor MP3 drukt u op **TUNING ◀◀/▶▶** (of **ALBUM/PRESET +/-** de afstandsbediening) om het gewenste album te selecteren en vervolgens op **◀◀ ▶▶** om het gewenste nummer te selecteren.
- 4 Druk nogmaals op **PROG** om het tracknummer op te slaan.
- 5 Herhaal de stappen 3 en 4 om op deze manier alle gewenste nummers te kiezen en te programmeren.
- 6 Druk op **▶▶** om het afspelen van het programma te starten.

Opmerking:

– *U kunt de geprogrammeerde tracks herhaaldelijk afspelen door op de knop REPEAT te drukken.*

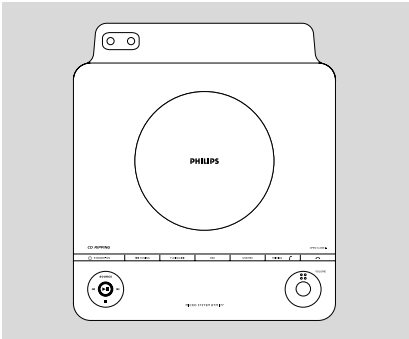
Controleren van het programma

- Beëindig het afspelen en druk herhaaldelijk op **PROG**.
- Druk op **■** om het controleren te beëindigen.

Wissen van het programma

U kunt een programma wissen door:

- eenmaal op **■** te drukken terwijl de speler stilstaat;
- tweemaal op **■** te drukken tijdens het afspelen;
- het cd-vak te openen;
 - **PROG** verdwijnt uit het display.



Afstemmen op een radiozender

- 1 Druk op **SOURCE** op het apparaat of druk op **FM** op de afstandsbediening om het gewenste golfgebied te kiezen.
- 2 Druk op **TUNING** **◀/▶** (of **◀/▶** de afstandsbediening) en laat de toets los.
→ De radio stemt automatisch af op een zender die sterk genoeg is. Tijdens het automatisch afstemmen verschijnt in het display: *SEARCH*.
- 3 Herhaal indien nodig stap 2 tot u de gewenste zender gevonden heeft.
- Om af te stemmen op een zwakke zender: druk herhaaldelijk kort op **TUNING** **◀/▶** (of **◀/▶** de afstandsbediening) tot de ontvangst optimaal is.

Programmeren van radiozenders

U kunt in het totaal 40 nummers in elke gewenste volgorde programmeren. Indien u dat wenst, kunt u elk nummer ook meer dan eens programmeren.

Automatisch programmeren

Het automatisch programmeren start bij een gekozen zendernummer. Vanaf dit nummer zullen alle hogere, eerder geprogrammeerde radiozenders overschreven worden. Het apparaat programmeert enkel zenders die nog niet in het geheugen opgeslagen zijn.

- 1 Druk op **◀/▶** (of **ALBUM/PRESET +/-** de afstandsbediening) om het nummer te kiezen vanaf waar u het programmeren wilt laten starten.

Opmerking:

– Als u geen zendernummer gekozen heeft, wordt standaard nummer (1) gekozen en worden alle geprogrammeerde zenders overschreven.

- 2 Druk langer dan 2 seconden op **PROG** om het programmeren te starten.
→ *RADIO* verschijnt in het display en de beschikbare zenders worden geprogrammeerd in volgorde van sterkte van het golfgebied. De zender die als laatste automatisch geprogrammeerd werd, begint dan te spelen.


Handmatig programmeren

- 1 Stem af op de gewenste radiozender (zie "Afstemmen op een radiozender").
- 2 Druk op **PROG** om het programmeren te starten.
→ 1 knippert in het display.
- 3 Druk op **◀/▶** (of **ALBUM/PRESET +/-** de afstandsbediening) om een nummer van 1 tot 40 toe te kennen aan deze zender.
- 4 Druk opnieuw op **PROG** om te bevestigen.
- 5 Herhaal deze vier stappen om nog meer zenders op te slaan.
- U kunt een geprogrammeerde zender wissen door een andere frequentie op dezelfde plaats op te slaan.

Afstemmen op een geprogrammeerde zender

- Druk op **◀/▶** (of **ALBUM/PRESET +/-** de afstandsbediening) tot het nummer van de gewenste zender in het display verschijnt.

RDS

Radio Data System is een dienst van de zendstations waarbij FM-zenders extra informatie uitzenden. Als u een RDS-zender ontvangt dan verschijnen in het display,  **RDS** en de zendernaam. Bij het automatisch programmeren zullen RDS-zenders als eerste geprogrammeerd worden.

De verschillende soorten RDS-informatie in het display

- Druk herhaaldelijk op **RDS** om de volgende soorten informatie in het display te laten verschijnen (indien beschikbaar):
 - Zendernaam
 - Tekstboodschappen
 - Type programma's
 - Frequentie

De USB aansluiting gebruiken

- De BTM177 is aan de voorzijde uitgerust met een USB poort met plug & play functie waardoor U digitale muziek en gesproken inhoud, opgeslagen op een USB harde schijf, kan afspelen vanaf uw BTM177.
- Door een USB harde schijf te gebruiken kan U ook van alle functies genieten die de BTM177 aanbiedt en die uitgelegd worden onder schijfwerking.

Compatibele USB harde schijven

Het BTM177 ondersteunt;

- USB flashgeheugen (USB 2.0 of USB1.1)
- USB flashspelers (USB 2.0 of USB 1.1)
- Een USB toestel dat een besturingsprogramma vereist wordt niet ondersteund (Windows XP)..

Anmerking:

– *Bij sommige USB flashspelers (of geheugentoeestellen) wordt de opgeslagen inhoud opgenomen via een beveiligingstechnologie voor auteursrechten. Dergelijke beveiligde inhoud zal niet afspeelbaar zijn op andere toestellen (zoals dit MCM204).*

Ondersteunde formats:

- USB of geheugenbestandsformaat FAT12, FAT16, FAT32 (sectorgrootte: 512 - 4096 bytes).
- MP3 bitratio (gegevenratio): 32-320 Kbps en variabele bitratio.
- WMA-versie 9 of eerder
- Overzichten met een diepte tot maximaal 8 niveaus.
- Aantal albums/mappen: maximum 99
- Aantal nummers/titels: maximum 800
- ID3 tag v2.0 of hoger
- Bestandsnaam in Unicode UTF8 (maximum lengte: 128 bytes)

Het onderstaande is niet met dit systeem verenigbaar:

- Lege albums: een lege album is een album dat geen MP3/WMA-bestanden bevat en niet op de display verschijnt.

- Niet ondersteunde bestandenformats worden overgeslagen. Dit betekent dat bijv. Word-documenten of MP3-bestanden met de extentie .dfl worden genegeerd en niet kunnen worden weergegeven.
- AAC, WAV, PCM, NTFS geluidsbestanden
- DRM-beveiligde WMA-bestanden.
- WMA-bestanden in de opmaak Lossless.

Een USB harde schijf afspelen

- 1 Zorg ervoor dat de BTM177 is ingeschakeld.
- 2 Sluit op de BTM177 een compatibel USB-apparaat voor massaopslag aan op de USB-poort met de markering . Indien noodzakelijk, gebruik dan een gepaste USB kabel om het toestel en de USB poort van de BTM177 te verbinden.
→ Het toestel zal automatisch ingeschakeld worden.
- Indien het toestel niet ingeschakeld wordt, schakel het dan manueel in en sluit het opnieuw aan.
- 3 Druk herhaaldelijk op **SOURCE (USB** op de afstandsbediening) om USB als bron te selecteren.
→ Als er geen audiobestand op het USB-apparaat is gevonden, wordt PLEASE INSERT USB (Sluit een USB-apparaat aan) weergegeven.
- 4 Press **▶||** on your BTM177 to start play.
- To use other playback features, see the section of CD/MP3 Operation.

Handige tips:

- *Het opgenomen audiobestand wordt opgeslagen in .mp3-formaat (bij een audio-disc of MP3) of in .wma-formaat (bij een WMA-disc).*
- *Tegen kopiëren beveiligde CD's worden niet opgenomen.*
- *DRM-beveiligde WMA wordt niet ondersteund.*
- *Verwijder het USB-apparaat niet om de opname te stoppen; opgenomen inhoud zou hierdoor verloren kunnen gaan.*
- *Bij MP3- en WMA-opnamen: als een op te nemen bestand dezelfde naam heeft als een op het USB-apparaat opgeslagen bestand, wordt het bestand niet opgenomen. In dat geval knippen Err en duP gedurende 3 seconden om beurten op het display van de BTM177.*
- *Bij USB-apparaten met een lage snelheid kan het geluid tijdens het afspelen enkele seconden worden gedempt, afhankelijk van de mogelijkheden van het trage USB-apparaat.*

INFORMATIE OVER USB DIRECT:

1. *Compatibiliteit van de USB-aansluiting op het product:*
 - a) Dit product ondersteunt de meeste apparaten voor USB-massaopslag die voldoen aan de normen voor dergelijke apparaten.
 - i) De meest gangbare apparaten voor USB-massaopslag zijn flashdrives, memory sticks, jumpdrives enz.
 - ii) Als "Schijfstation" op uw computer wordt weergegeven nadat u het apparaat voor massaopslag op uw computer hebt aangesloten, voldoet het hoogstwaarschijnlijk aan de normen voor apparaten voor USB-massaopslag en is het compatibel met uw product.
 - b) Het kan zijn dat u voor uw apparaat voor massaopslag een batterij of voedingsbron nodig hebt. Zorg er in dit geval voor dat u eerst een nieuwe batterij in het USB-apparaat plaatst of het USB-apparaat oplaadt en het apparaat pas hierna aansluit op het product.
2. *Ondersteunde muziekformaten:*
 - a) Dit apparaat biedt alleen ondersteuning voor niet-beveiligde muziek met de volgende bestandsextensies:
.mp3.wma
 - b) Muziekbestanden die u hebt aangeschaft bij een onlinemuziekwinkel worden niet ondersteund, omdat deze bestanden beveiligd zijn met Digital Rights Management (DRM).
 - c) Bestanden met de volgende extensies worden niet ondersteund:
.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac enz.
3. *U kunt het product niet direct aansluiten op de USB-poort van de computer, zelfs als u zowel MP3-bestanden als WMA-bestanden op uw computer hebt staan.*

Ripfunctie

Met deze functie kunt u in de modus DISC muziek opnemen naar een aangesloten USB-apparaat voor massaopslag zonder dat de muziek wordt stopgezet.

- 1 Insert a USB mass storage device with sufficient free space to the **USB DIRECT**  socket on the set.
- 2 Plaats de disc(s). Selecteer vervolgens een track waar u het rippen wilt laten beginnen. (zie Bediening van de CD/MP3-CD/WMA speler)
- 3 Druk één keer op **USB REC** om de huidige track op te nemen.
→ "REC_ONE" (Eén opname) wordt kort weergegeven.
- 4 Druk twee keer op **USB REC** om alle beschikbare tracks op te nemen.
→ "REC_ALL" (Alles opnemen) wordt kort weergegeven.
- 5 Druk op een willekeurig moment op **■** om het rippen te beëindigen.

Opmerking:

- Een aantal functies zijn tijdens het rippen mogelijk niet beschikbaar. In dat geval wordt mogelijk "PRESS STOP TO RELEASE" (Druk op STOP om te ontgrendelen) weergegeven op het display.
- U kunt tijdens het rippen blijven luisteren naar muziek. Het afspelen van muziek wordt echter onderbroken tijdens het rippen met hoge snelheid.
- Deze functie kan ook worden gecombineerd met de programmeerfunctie. In dit geval kunt u in de modus DISC "RECALL" (Alles opnemen) selecteren om alle geprogrammeerde tracks vanaf het beginpunt op te nemen op het USB-apparaat voor massaopslag.
- Koppel het USB-apparaat voor massaopslag nooit los zonder vooraf op **■** te drukken om het rippen te beëindigen.
- Als het apparaat zich in de modus DISC bevindt: als u stopt met rippen of als u onvoldoende vrije schijfruimte hebt, wordt de huidige track die wordt geript niet opgenomen op uw USB-apparaat voor massaopslag en wordt het afspelen tegelijkertijd gestopt.
- Als u een beveiligde disc voor het rippen gebruikt, wordt op het display het bericht "PROTECT CD TYPE" (Beveiligde disc) weergegeven en kunt u niet doorgaan met opnemen.

Een track van uw USB-apparaat voor massaopslag verwijderen

- 1 Plaats het USB-apparaat voor massaopslag.
- 2 Selecteer de track die u tijdens het afspelen wilt verwijderen.
- 3 Houd **USB DEL** 3 seconden ingedrukt.
→ "DELETE TRACK --- PRESS AGAIN TO DELETE" (Track verwijderen --- druk nogmaals om te verwijderen) loopt door het beeld.
- 4 Druk binnen 5 seconden op **USB DEL** om het verwijderen te bevestigen.
→ "DELETE" wordt weergegeven.

Het zonder toestemming vervaardigen van kopieën van auteursrechtelijk beschermde werken, inclusief computer programma's, bestanden, uitzendingen en geluidsopnames, kan een inbreuk op auteursrechten en een strafbaar feit zijn. De apparatuur dient niet voor dergelijke doeleinden gebruikt te worden.



Be responsible
Respect copyrights

Afspelen van een externe apparaat

U kunt via de luidsprekers van het systeem het geluid van het aangesloten externe apparaat afspelen.

AUX IN gebruiken (3,5 mm)

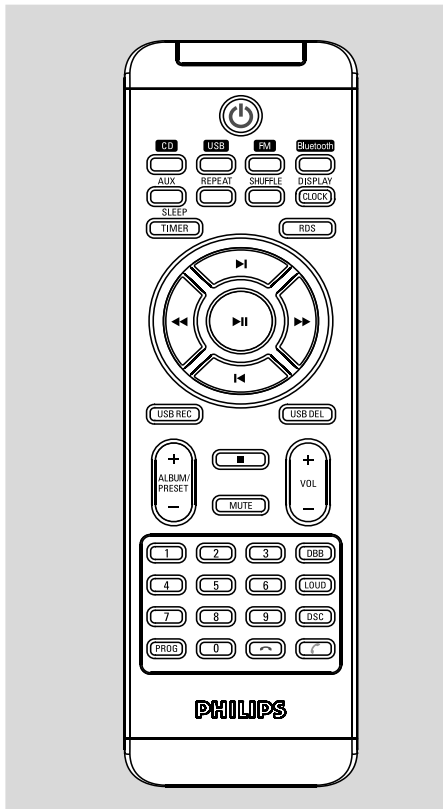
- 1 Gebruik een cinch-kabel (niet meegeleverd) om de **AUX IN**-aansluiting van het apparaat (3,5 mm, aan de achterzijde) op een AUDIO OUT-aansluiting of een hoofdtelefoonaansluiting van externe apparatuur (zoals een CD-speler of videorecorder) aan te sluiten.
- 2 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** (of **AUX** op de afstandsbediening) totdat "AUX 1" wordt weergegeven.

AUX IN 2 gebruiken (witte/rode aansluitingen)

- 1 Gebruik de audiokabels (wit/rood, niet meegeleverd) om de **AUX IN 2**-aansluitingen (**L/R**) van het apparaat (aan de achterzijde) op de overeenkomstige AUDIO OUT-aansluitingen van een extern apparaat (zoals een TV of videorecorder) aan te sluiten.
- 2 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** (of **AUX** op de afstandsbediening) totdat "AUX 2" wordt weergegeven.

Opmerking:

– Als u apparatuur wilt aansluiten met twee **AUX OUT-aansluitingen** (links/rechts), kunt u een "enkel-naar-dubbel" cinch-kabel gebruiken (niet meegeleverd).



Met de Bluetooth-mogelijkheden van BTM177 kunt u binnen een bereik van ongeveer 10 meter draadloos audio ontvangen van verschillende andere Bluetooth-apparaten (bijvoorbeeld een mobiele telefoon, PDA, enz.).

Ondersteunde Bluetooth-profielen

Uw systeem ondersteunt de volgende Bluetooth-profielen:

Handsfree-profiel (HFP)

Headset-profiel (HSP)

Advanced Audio Distribution-profiel (A2DP)

Audio Video Remote Control-profiel (AVRCP)

Opmerking:

– *Voordat u een Bluetooth-apparaat koppelt aan dit systeem, moet u eerst de handleiding van het apparaat raadplegen om te controleren of de bovenstaande profielen worden ondersteund.*

Een Bluetooth-apparaat aan het systeem koppelen

BELANGRIJK!

– De hardware voor de Bluetooth-zender en -ontvanger in dit systeem heeft een onbelemmerd bereik van ongeveer 10 meter. Bluetooth-apparaten kunnen over het algemeen duidelijk communiceren binnen een ruimte of kantoor van normale afmetingen. De werking tussen verschillende ruimten is afhankelijk van de constructie van de ruimte. Het is belangrijk om te weten dat het Bluetooth-communicatiebereik aanzienlijk kan verkleinen als het signaal door een massief object moet gaan. Mensen, stenen en betonnen muren en zwaar meubilair of boekenkasten kunnen het bereik van uw Bluetooth-apparaten verkleinen. Glas en wanden en kantoorafscheidingen van gips en hout hebben een minder ernstig maar wel merkbaar effect. U moet uw Bluetooth-apparaten dichter bij elkaar plaatsen als u communicatieproblemen ondervindt.

– Maak uzelf vertrouwd met de Bluetooth-mogelijkheden van uw apparaat voordat u het aansluit op dit systeem. Compatibiliteit met alle Bluetooth-apparaten is niet gegarandeerd!

– Houd het systeem uit de buurt van andere elektronische apparaten die mogelijk interferentie kunnen veroorzaken, bijv. een PC of magnetron.


- 1 Zorg dat het Bluetooth-apparaat dat u wilt koppelen minder dan 10 meter van het systeem is verwijderd.
- 2 Druk op **SOURCE** op de bovenkant van het systeem (of op **BLUETOOTH** op de afstandsbediening) om de Bluetooth-bron te selecteren.
→ Het bericht "BT" wordt op het display weergegeven.
- 3 Houd **PAIRING** op de bovenkant van het systeem of op de afstandsbediening langer dan 3 seconden ingedrukt.
→ "PAIRING" (Bezig met koppelen) wordt knipperend op het display weergegeven.
- 4 Stel het Bluetooth-apparaat in om te zoeken naar andere beschikbare Bluetooth-apparaten totdat "PHILIPS BTM177" wordt herkend. (Raapleeg de handleiding van het apparaat dat u wilt koppelen voor gedetailleerde instructies.)

- 5 Selecteer "PHILIPS BTM177" om het koppelen te starten.
- 6 Voer "0000" als u om een wachtwoord wordt gevraagd.
- 7 Wacht totdat het koppelen is voltooid en het systeem een dubbele pieptoon laat horen, waarna het Bluetooth-pictogram wordt ingeschakeld.
 - Indien het aangesloten apparaat (mobiele telefoon) de HFP- en/of HSP-profielen ondersteunt, wordt op het display kort "PHONE CONNECTED" (Telefoon aangesloten) weergegeven.
 - Indien het aangesloten apparaat (mobiele telefoon of ander apparaat) het A2DP-profiel ondersteunt, wordt op het display kort "PHONE CONNECTED" (Telefoon aangesloten) gevolgd door "STEREO CONNECTED" (Stereo aangesloten) weergegeven.
 - U wordt mogelijk gevraagd om toestemming te verlenen voor de functies "AVRCP" of "Remote Control" (Afstandsbediening). Voor een volledige verbinding moet u hiervoor toestemming verlenen.
 - De naam van het gekoppelde apparaat wordt op het display weergegeven nadat het koppelen is voltooid.
- 8 Herhaal de bovenstaande stappen als u meer Bluetooth-apparaten aan het systeem wilt koppelen.

Een gekoppeld apparaat loskoppelen

- Schakel het apparaat uit of beweeg het apparaat buiten het communicatiebereik.
 - "DISCONNECT PHONE" (Telefoon loskoppelen) of "DISCONNECT STEREO" (Stereo loskoppelen) wordt kort op het display weergegeven wanneer de verbinding wordt verbroken.
 - Het systeem laat een lange pieptoon horen.

Alle gekoppelde apparaten loskoppelen

- Houd  langer dan 5 seconden ingedrukt totdat "DISCONNECT ALL" (Alles loskoppelen) op het display wordt weergegeven.
 - Als er geen bericht op het display wordt weergegeven, is er geen actieve verbinding om te beëindigen.

Opmerking:

– *Het systeem kan de koppelingsgegevens van maximaal 7 apparaten opslaan. U hoeft een apparaat niet telkens te koppelen als u het opnieuw wilt aansluiten op dit systeem. Zolang het systeem is ingeschakeld en de functie voor het opnieuw verbinden van het apparaat is ingeschakeld, wordt het gekoppelde apparaat*

opnieuw verbonden met het systeem zodra het zich weer binnen het communicatiebereik bevindt.

- *Als er een achtste apparaat wordt gekoppeld, worden de koppelingsgegevens van het apparaat dat als eerste is gekoppeld overschreven.*
- *"FAILED" (Mislukt) wordt op het display weergegeven indien er niet binnen een minuut een koppeling tot stand is gekomen. Raadpleeg in dat geval de verwante onderwerpen in "Problemen oplossen" voor een oplossing van het probleem.*

Een aangesloten Bluetooth-apparaat bedienen via het systeem

De BTM177 bevat een ingebouwde, zeer gevoelige microfoon (luidsprekertelefoon) waarmee u via dit systeem gesprekken met een aangesloten mobiele telefoon kunt voeren of beëindigen.

Opmerkingen voor de luidsprekertelefoon:

- *TVoor de beste prestaties van uw systeem volgt u de richtlijnen voor de positie en het gebruik van de luidsprekertelefoon:*

1) Kies een rustige omgeving.

De microfoon van het apparaat ontvangt uw stem, maar ook een deel van het achtergrondlawaai. Als u dit apparaat in een rustige omgeving gebruikt, is het gemakkelijker voor uw gesprekspartner om uw stem te horen.

2) Zorg voor zo min mogelijk echo in de ruimte.

Als u dit apparaat gebruikt in een ruimte met tapijt, gordijnen en gestoffeerd meubilair, geeft dit een beter resultaat dan een ruimte met reflecterende oppervlakken, zoals tegels, beton en glas.

3) Blijf binnen het bereik van de microfoon.

Hoe dichterbij de microfoon spreekt, hoe duidelijker uw stem klinkt. Minder dan 2 meter van de microfoon kunt u met een normaal stemvolume praten en is uw stem duidelijk te horen voor uw gesprekspartner. Als u zich verder weg bevindt dan 3 meter, moet u uw stem verheffen om duidelijk te worden gehoord. Het wordt niet aanbevolen om een afstand van 5 meter te overschrijden.

4) Dit apparaat is ontworpen om optimaal te presteren bij een gemiddeld luisterniveau. Als u het volume te hoog zet, kan er een echo optreden. Het beste luisterniveau is meestal een maximaal volumenniveau van 20.

Bluetooth-bewerking

5) Plaats het apparaat op dezelfde hoogte als uw mond.

Als u het apparaat zittend wilt gebruiken, plaatst u het op tafelhoogte, op dezelfde hoogte als uw mond. Als u het apparaat op een hoge kast of op de grond plaatst, kan de ontvangst van de microfoon verslechteren.

Een oproep ontvangen via het systeem (voor een aangesloten mobiele telefoon die de HFP- en HSP-profielen ondersteunt)

Tijdens een inkomende oproep voor het aangesloten mobiele apparaat hoort u een waarschuwingston voor een inkomende oproep via de luidsprekers van het systeem en wordt op het display "IN CALL" (Inkomende oproep) en het nummer (indien beschikbaar) weergegeven. In dat geval kunt u het volgende doen:

- Druk op **PAIRING** op de bovenkant van het systeem of op de afstandsbediening om de oproep te beantwoorden.
→ Op het display wordt "CALLING" (Bellen) weergegeven.
- Druk op  op de bovenkant van het systeem of op de afstandsbediening om de oproep te weigeren.
→ Op het display wordt "CALL END" (Oproep beëindigen) weergegeven.
- Houd **PAIRING** op de bovenkant van het systeem of op de afstandsbediening ingedrukt om het geluid om te schakelen van de systeemluidsprekers naar de mobiele telefoon of andersom.
→ Op het display wordt "TRANSFER" (Omschakelen) weergegeven.

Een gesprek voeren via het systeem

(voor een aangesloten mobiele telefoon die de HFP- en HSP-profielen ondersteunt)

- U kunt tijdens een gesprek op **MUTE** op de afstandsbediening drukken om de microfoon (luidsprekertelefoon) te dempen, zodat de persoon aan de andere kant van de lijn uw stem niet kan horen.
→ Op het display wordt "MIC MUTE" (Microfoon gedempt) weergegeven.

De geluidsinvoer van de microfoon hervatten

- Druk nogmaals op **MUTE**
→ Op het display wordt "CALLING" (Bellen) weergegeven.

Luisteren naar muziek op het aangesloten apparaat via het systeem (voor een apparaat dat het A2DP-profiel ondersteunt)

De BTM177 stelt u in staat uw A2DP-apparaat aan te sluiten en stereomuziek van hoge kwaliteit via Bluetooth naar het systeem te streamen om af te spelen. Indien het aangesloten apparaat tevens het AVRCP-profiel ondersteunt, kunt u ook het afspelen van de muziek op het aangesloten apparaat bedienen via het systeem of de afstandsbediening:

- Druk op **▶||** om het afspelen te starten.
- Druk opnieuw op **▶||** om het afspelen te pauzeren.
- Druk op **◀◀/▶▶** op de bovenkant van het systeem (of op **◀** / **▶** op de afstandsbediening) om een track te selecteren.
- Druk op **■** om het afspelen te stoppen.

Viewing clock

- De klok weergeven
- De klok (indien ingesteld) wordt weergegeven in de normale stand-bymodus.

De klok in een geluidsbron (bijvoorbeeld CD of FM) weergeven

- Druk kort op **DISPLAY/CLOCK**.

Instellen van de klok

- 1 Druk in de stand-bymodus op **DISPLAY/CLOCK**.
→ De 12-uurs- of 24-uursmodus wordt.
- 2 Druk op **ALBUM/PRESET +/-** om te schakelen tussen 12-uurs- of 24-uursindeling.
- 3 Druk nogmaals op **DISPLAY/CLOCK** om te bevestigen.
→ De uurcijfers knippen.
- 4 Druk op **ALBUM/PRESET +/-** om het uur te selecteren.
- 5 Druk op **DISPLAY/CLOCK** om te bevestigen.
→ De minutencijfers knippen.
- 6 Herhaal de stappen 4 en 5 om de minuten in te stellen.

Instellen van de timer


- Het systeem kan als alarmklok worden gebruikt, waarbij de CD-, FM- of USB-modus op een ingestelde tijd wordt ingeschakeld. De kloktijd moet eerst worden ingesteld voordat de timer kan worden gebruikt.
- 1 Houd in de stand-bymodus **SLEER/TIMER** op de afstandsbediening gedurende 2 seconden ingedrukt.
 - 2 Druk op **SOURCE** (or **CD/USB/FM** on the remote control) om de geluidsbron te kiezen.
 - 3 Druk op **SLEER/TIMER** om te bevestigen.
→ De uurcijfers knippen.
 - 4 Druk op **ALBUM/PRESET +/-** om het uur te selecteren.

- 5 Druk op **SLEEP/TIMER** om te bevestigen.
→ De minutencijfers knippen.
- 6 Herhaal de stappen 4 en 5 om de minuten in te stellen.

Opmerking:

- De timer is niet beschikbaar in de Bluetooth- of AUX-modus.
- Indien de bron CD is geselecteerd zonder dat een disk in de cd-lade is ingezet of wanneer de ingezette disk defect is, wordt de FM automatisch geselecteerd.
- Als de USB-bron is geselecteerd en er geen compatibel USB-apparaat is aangesloten, wordt automatisch FM geselecteerd.

In- en uitschakelen van de timer

- Appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP/TIMER** de la télécommande.
→  verschijnt in het display als de timer ingeschakeld is, en verdwijnt wanneer de timer uitgeschakeld wordt.

In- en uitschakelen van de inslaapfunctie

Met de timer kunt u het apparaat voor het inslapen zichzelf laten uitschakelen na een bepaalde tijd.

- Appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP/TIMER** de la télécommande.
→ In het display verschijnt **zzz** en de verschillende inslaaptijden worden één na één weergegeven: 90, 75, 60, 45, 30, 15, OFF... indien u een tijd gekozen heeft.
- Om het apparaat uit te schakelen, drukt u een of meerdere keren op **SLEEP/TIMER** op de afstandsbediening totdat "OFF" wordt weergegeven of drukt u op **STANDBY ON** op het apparaat (of op de afstandsbediening).
→ **zzz** loopt door het display.

Specifications

VERSTERKER

Uitgangsvermogen	2 x25W RMS
Signaal/ruis-verhouding	≥ 70 dBA (IEC)
Frequentiebereik	50 – 16000 Hz
Impedantie, luidsprekers	4Ω

CD-SPELER

Frequentiebereik	50– 16000 Hz
Signaal/ruis-verhouding	70 dBA

TUNER

FM-band	87,5 – 108 MHz
Gevoeligheid bij 75 Ω	
– FM 26 dB gevoeligheid	20 dBf
Totale harmonische vervorming	≤ 1%

USB

USB	12Mb/s, V1.1
..... kunnen worden weergegeven	MP3/WMA-bestanden
Aantal albums/mappen	maximum 99
Aantal nummers/titels	maximum 400

Bluetooth

Communicatiesysteem	
..... Bluetooth Standard versie 2.0	
Uitvoer	Bluetooth Standard Power Class 2
Maximaal communicatiebereik	
..... Onbelemmerd ongeveer 10 m ¹⁾	
Frequentieband	
..... 2,4GHz-band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)	
Modulatiemethode	FHSS

Compatibele Bluetooth-profielen ²⁾	
..... Advanced Audio Distribution-profiel (A2DP)	
. Audio Video Remote Control-profiel (AVRCP)	
Ondersteunde codecs	
Ontvangen	SBC (Sub Band Codec), MP3
Zenden	SBC (Sub Band Codec)

1) Het daadwerkelijke bereik is afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rondom een magnetron, statische elektriciteit, ontvangstgevoeligheid, prestaties van antennes, besturingssysteem, softwaretoepassing, enz.

2) De Bluetooth-standaardprofielen geven het doel aan van de Bluetooth-communicatie tussen apparaten.

*Draadloos bereik: 10 m, bereik kan variëren afhankelijk van de omstandigheden. Bluetooth®-apparaat met A2DP (Advanced Audio Distribution-profiel) ingeschakeld.

LUIDSPREKERS

Bassreflexsysteem	
Afmetingen (b x h x d) ...	160 x 250 x 180 (mm)

ALGEMEEN

Netspanning	100 – 240 V, 50/60 Hz
Afmetingen (b x h x d) ...	555 x 412 x 232 (mm)
Gewicht	approx. 5 kg
Stroomverbruik	
Ingeschakeld	30 W
Stand-by	< 5 W
Stand-by, energiebesparende stand	<1 W

Wijzigingen van de technische gegevens en de uitvoering voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Onderhoud

Schoonmaken van het systeem

- Gebruik een zachte doek die u vochtig maakt met een zacht schoonmaakmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, spiritus, ammonia of bijtende middelen bevatten.

Schoonmaken van de cd's

- Als een cd vuil geworden is, maak die dan schoon met een poetsdoek. Wrijf de cd vanuit het midden schoon. Wrijf niet in cirkelvormige bewegingen.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine, verdunner; reinigers die in de handel verkrijgbaar zijn of antistatische sprays die bedoeld zijn voor analoge platen.



Schoonmaken van de cd-lens

- Na langdurig gebruik kan zich vuil en stof verzamelen op de cd-lens. Voor een goede afspeelkwaliteit dient de lens schoongemaakt te worden met Philips-lensreiniger of met een ander reinigingsmiddel dat in de handel verkrijgbaar is. Volg de aanwijzingen die bij de lensreiniger zitten.

WAARSCHUWING

Probeer in geen geval zelf het systeem te repareren want dan vervalt de garantie. Maak het apparaat niet open want dan loopt u het risico een elektrische schok te krijgen.

Als zich een probleem voordoet, controleer dan eerst de punten op de onderstaande lijst voor u het systeem in reparatie geeft. Kunt u het probleem niet oplossen aan de hand van deze aanwijzingen, raadpleeg dan uw leverancier of serviceorganisatie.

Probleem	Oplossing
In het display staat “NO DISC” (geen cd).	<ul style="list-style-type: none">✓ Plaats een cd in het apparaat.✓ Controleer of de cd niet ondersteboven in lade ligt.✓ Wacht tot de condens van de lens verdwenen is.✓ Vervang de cd of maak deze schoon, zie “Onderhoud”.✓ Gebruik een afgesloten cd-rw of een disk van het juiste MP3-formaat.
Slechte radio-ontvangst.	<ul style="list-style-type: none">✓ Als het signaal te zwak is, richt dan de antenne of sluit een buitenantenne aan voor een betere ontvangst.✓ Zet het mini-hifi-systeem verder van uw tv of videorecorder af.
Het cassettevak gaat niet open.	<ul style="list-style-type: none">✓ Haal de stekker uit het stopcontact, steek deze er daarna weer in en zet het systeem weer aan.
Het systeem reageert niet als er een toets ingedrukt wordt.	<ul style="list-style-type: none">✓ Haal de stekker uit het stopcontact, steek deze er daarna weer in en zet het systeem weer aan.
Geen of slecht geluid.	<ul style="list-style-type: none">✓ Stel het volume in.✓ Maak de hoofdtelefoon los.✓ Controleer of de luidsprekers goed aangesloten zijn.✓ Controleer of het afgestripte uiteinde van de luidsprekerkabel vastgeklemd is.✓ Controleer of de MP3-cd opgenomen is met een bitsnelheid tussen de 32 en de 256 kbps bij een bemonsteringsfrequentie van 48 kHz, 44.1 kHz of 32 kHz.
Het linker- en rechterkanaal zijn verwisseld.	<ul style="list-style-type: none">✓ Controleer de aansluitingen en de plaats van de luidsprekers.

Verhelpen van storingen

Probleem	Oplossing
De afstandsbediening werkt niet zoals het hoort.	<ul style="list-style-type: none">✓ Kies het juiste apparaat (bijvoorbeeld CD of FM) voor u op een functietoets drukt (▶, ◀, ▶▶).✓ Breng de afstandsbediening dichterbij het systeem.✓ Plaats de batterijen met de polariteit (+/- tekens) zoals aangegeven.✓ Vervang de batterijen.✓ Richt de afstandsbediening naar de infraroodsensor van het systeem.
De timer werkt niet.	<ul style="list-style-type: none">✓ Stel de klok juist in.✓ Druk op SLEEP/TIMER ingedrukt om de timer in te schakelen.✓ Als er een opname of kopiëren van een cassette bezig is, beëindig dan het opnemen.
De instellingen van de klok/ timer zijn gewist.	<ul style="list-style-type: none">✓ De stroom is uitgevallen of de stekker is uit het stopcontact gehaald. Stel de klok/timer opnieuw in.
Het USB toestel werkt niet op mijn BTM177.	<ul style="list-style-type: none">✓ Het is niet ingesteld op USB modus. Druk herhaaldelijk op SOURCE (of USB op de afstandsbediening) om de USB-modus te selecteren.✓ Het toestel is niet goed aangesloten op de USB poort van de BTM177. Sluit het toestel opnieuw aan en zorg ervoor dat de stroom is ingeschakeld.✓ Het toestel wordt niet ondersteund door de BTM177 of het audiobestandsformaat op het toestel wordt niet ondersteund door de BTM177. Gebruik een compatibel toestel/afspeelbaar audiobestandsformaat.
“DEVICE NOT SUPPORTED” schuift over het display.	<ul style="list-style-type: none">✓ Verwijder het USB-apparaat voor massaopslag of selecteer een andere bron.

Probleem	Oplossing
Sommige bestanden op het USB toestel worden niet weergegeven	<ul style="list-style-type: none">✓ Controleer of het aantal folders groter is dan 99 of het aantal titels groter is dan 400
Geluidsinvoer naar de microfoon is niet goed hoorbaar.	<ul style="list-style-type: none">✓ Praat dichterbij de microfoon of praat harder.✓ Kies een omgeving met minder echo-effecten en/of achtergrondlawaai.✓ Verlaag het systeemvolume voor optimale echoprestaties.
De geluidskwaliteit is slecht nadat een Bluetooth-apparaat is aangesloten.	<ul style="list-style-type: none">✓ De Bluetooth-ontvangst is slecht. Plaats het apparaat dichterbij het systeem of verwijder obstakels tussen het apparaat en het systeem.
Een apparaat kan geen koppeling of verbinding tot stand brengen met het systeem.	<ul style="list-style-type: none">✓ Het apparaat biedt geen ondersteuning voor Bluetooth-communicatie of een van de compatibele profielen die door het systeem worden vereist.✓ De Bluetooth-functie van het apparaat is niet ingeschakeld. Raadpleeg de handleiding van het apparaat voor informatie over het inschakelen van deze functie.✓ Het systeem bevindt zich niet in de koppelingsmodus. Selecteer de Bluetooth-bron en houd PAIRING langer dan 3 seconden ingedrukt totdat "PAIRING" (Bezig met koppelen) op het display wordt weergegeven.✓ Het systeem is al aangesloten op een ander Bluetooth-apparaat. Koppel het apparaat of alle overige aangesloten apparaten los en probeer het opnieuw.
De verbinding met de gekoppelde mobiele telefoon wordt voortdurend aangesloten en weer verbroken.	<ul style="list-style-type: none">✓ De Bluetooth-ontvangst is slecht. Plaats de mobiele telefoon dichterbij het systeem of verwijder obstakels tussen de mobiele telefoon en het systeem.✓ Sommige mobiele telefoons maken voortdurend een verbinding of verbreken de verbinding tijdens het bellen of het beëindigen van gesprekken. Dit betekent niet dat er zich een storing voordoet.✓ Bij sommige mobiele telefoons wordt de Bluetooth-verbinding automatisch uitgeschakeld om energie te besparen. Dit betekent niet dat er zich een storing voordoet.
Er kan zelfs na een succesvolle Bluetooth-aansluiting geen muziek worden afgespeeld op het systeem.	<ul style="list-style-type: none">✓ Als de muziek niet kan worden afgespeeld met uw BT-oortelefoon, kan dat ook niet via het systeem, zelfs als de HFP-functie normaal functioneert met het systeem.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

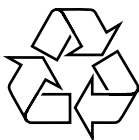
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



BTM177

